Español

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Una la base (1) y su tapa (2) el vástago de la lámpara con dos tornillos (3) utilizando la llave suministrada.
- Destornille parcialmente (~ 1,5 cm) de la tapa (4) de la salida “A”, diez de profundidad de extracción y gire la lámpara en posición, por último comunicado de la tapa (4), asegúrese de que el mecanismo se activa y el tornillo.
- Desenrosque la tapa (5) de la salida “B”. Destornillar la tuerca (6) con la tecla (7) incluido en el kit.
- Bloqueo de la lámpara en la posición deseada, enroscar la tuerca (6), tapón de rosca (5).
- Ponga bombillas (8) en los portalámparas.
- Apretar los tres tornillos (11) para asegurar la sombra (10) para el disco (9).
- Conecte el enchufe a la fuente de alimentación eléctrica.

JUMP PT rev.1

ONO LUCE S.r.l.
Magazzino:
Via Galileo Galilei, 9-11 _ 31021 Mogliano Veneto · Treviso - Italy
Sede legale:
Via Meucci, 6 _ 31021 Mogliano Veneto · Treviso - Italy
Tel. +39 041 5931462 _ Fax +39 041 6398815
info@onoluce.com _ www.onoluce.com

English

ASSEMBLY INSTRUCTION

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Put the weight (1) and the cover (2) to the lamp’s body with screws (3) using the key provided in the kit.
- Unscrew partially (~1,5cm) cap (4) from junction “A”, ten pull depth and rotate the lamp in position, finally release cap (4), ensure that the mechanism is triggered and screw.
- Unscrew cap (5) from junction “B”. Unscrew nut (6) with key (7) provided in the kit.
- Lock the lamp in the desired position, screw the nut (6), screw cap (5).
- Put bulbs (8) into the lamp holders.
- Tighten the three screws (11) to secure the shade (10) to the disc (9).
- Connect the plug to the electrical power supply.

Italiano

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all’installazione dell’apparecchio.

- Fissare la base (1) e la sua copertura (2) allo stelo della lampada con le due viti (3) utilizzando la chiave in dotazione.
- Svitare parzialmente (~1,5 cm) il coperchio (4) dello snodo “A”, quindi tenerlo premuto a fondo e ruotare la lampada nella posizione voluta, infine rilasciare il coperchio (4), assicurarsi che il meccanismo sia scattato e avvitarlo.
- Svitare il coperchio (5) dello snodo “B”. Allentare il dado (6) utilizzando la chiave in dotazione (7).
- Bloccare la lampada nella posizione voluta stringendo con forza il dado (6); avvitare il coperchio (5).
- Avvitare le lampadine (8) nei portalampade.
- Avvitare le tre viti (11) per fissare il paralume (10) al disco (9).
- Collegare la spina alla presa di rete.

Deutsch

EINBAUANLEITUNG

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Befestigen Sie die Basis (1) und dessen Abdeckung (2) der Stiel der Lampe mit zwei Schrauben (3) mit dem mitgelieferten Schlüssel.
- Abschrauben teilweise (~ 1,5 cm) Kappe (4) von der Anschlussstelle “A”, zehn Pull Tiefe und drehen Sie die Lampe in Position, schließlich Release Kappe (4), sicherzustellen, dass der Mechanismus ausgelöst wird und Schraube.
- Kappe abschrauben (5) von der Anschlussstelle “B”. Die Mutter (6) mit Taste (7) im Set mitgeliefert.
- Verriegeln Sie die Lampe in der gewünschten Position, schrauben Sie die Mutter (6), Schraubverschluss (5).
- Setzen Lampen (8) in den Fassungen.
- Die drei Schrauben (11), um den Schatten (10) an der Scheibe (9) zu befestigen.
- Stecken Sie den Stecker an die Stromversorgung.

Ελληνικά

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Τοποθετήστε τη βάση (1) και το εξώφυλλό του (2) το στέλεχος της λυχνίας με δύο βίδες (3) χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο κλειδί.
- Ξεβιδώστε εν μέρει (~ 1,5 cm) καπάκι (4) από τον κόμβο «Α», δέκα βάθος έλξη και περιστρέψτε τη λάμπα στη θέση του, τελικά απελευθέρωση καπάκι (4), βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός ενεργοποιείται και βίδα.
- Ξεβιδώστε καπάκι (5) από τον κόμβο “Β”. Ξεβιδώστε το παξιμάδι (6) με τους βασικούς (7) που περιλαμβάνεται στο σετ.
- Κλειδώστε την λάμπα στην επιθυμητή θέση, βιδώστε το παξιμάδι (6), βιδωτό πώμα (5).
- Βάλτε τους βολβούς (8) στα ντουί.
- Σφίξτε τις τρεις βίδες (11) να εξασφαλίσει τη σκιά (10) στο δίσκο (9).
- Συνδέστε το φις με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

Français

INSTRUCTIONS POUR L’INSTALLATION

Avant de procéder à l’installation de l’appareil s’assurer qu’il n’y ait pas de tension de réseau.

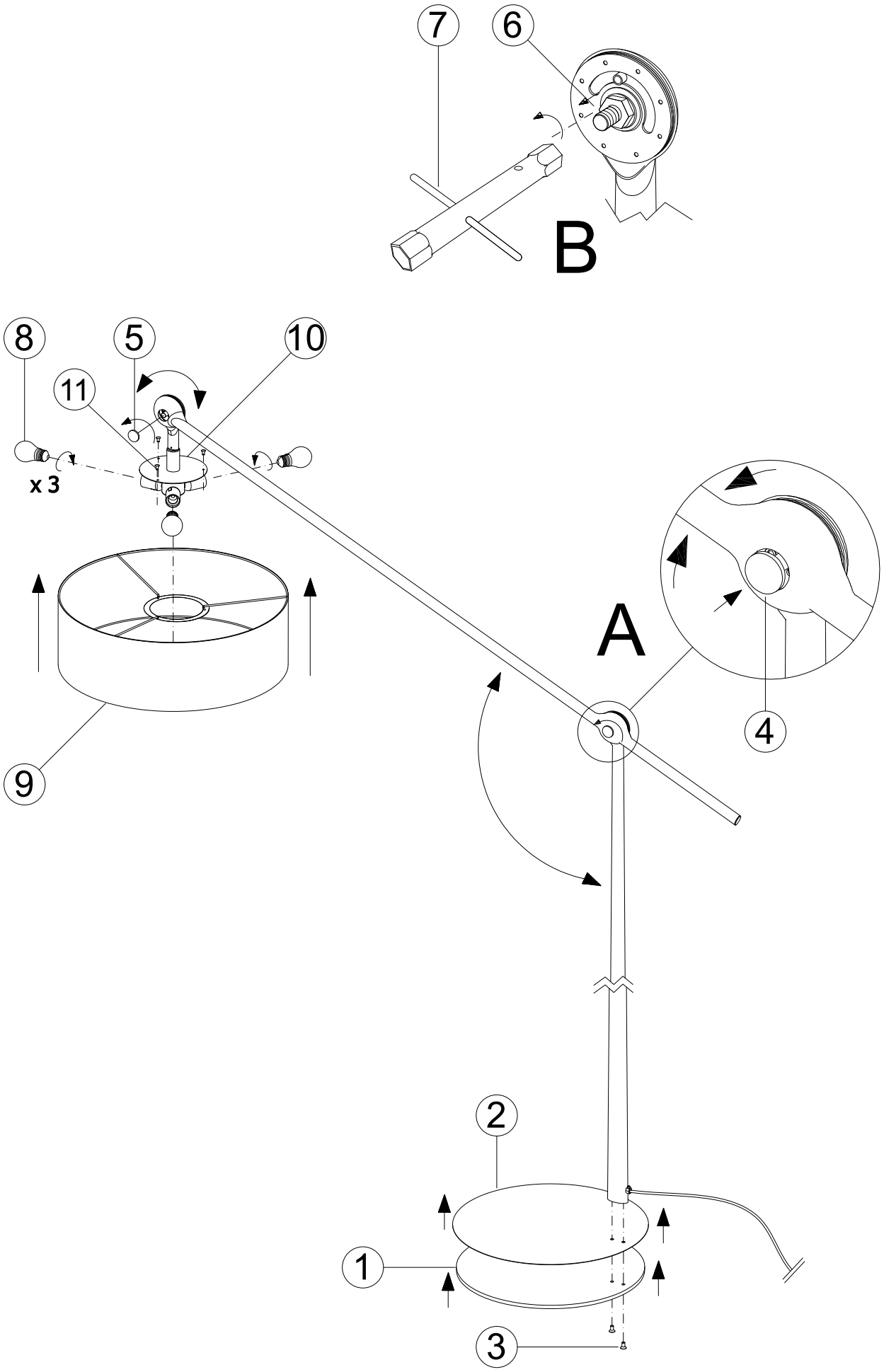
- Attacher la base (1) et son couvercle (2) de la tige de la lampe avec deux vis (3) en utilisant la clé fournie.
- Dévisser partiellement (~ 1,5 cm) bouchon (4) de la jonction «A», dix de profondeur de traction et faire tourner la lampe dans sa position, a finalement communiqué de bouchon (4), veiller à ce que le mécanisme se déclenche et la vis.
- Dévissez le bouchon (5) de la jonction «B». Dévissez l’écrou (6) avec la clé (7) fourni dans le kit.
- Verrouiller la lampe dans la position désirée, visser l’écrou (6), bouchon à vis (5).
- Mettez les bulbes (8) dans les supports de lampe.
- Serrer les trois vis (11) pour fixer l’ombre (10) sur le disque (9).
- Brancher la fiche à l’alimentation électrique.

Русский

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Прикрепите основание (1) и крышка (2) ствола лампы с двумя винтами (3) с помощью прилагаемого ключа.
- Отвинтите частично (~ 1,5 см) крышку (4) от перекрестка “А”, десять притяжения глубины и поворота лампы в положение, в конце концов релиз крышку (4), убедитесь, что этот механизм срабатывает и винт.
- Отвинтить колпачок (5) от перекрестка “В”. Отвинтите гайку (6) с ключевыми (7), представленные в комплекте.
- Блокировка лампу в нужном положении, закрутите гайки (6), винтовой крышкой (5).
- Положите луковицы (8) в лампу владельцев.
- Затяните три винта (11), чтобы обеспечить тень (10) диск (9).
- Вставьте вилку электропитания.

JUMP PT rev. 0

ONO LUCE S.r.l. · Via Meucci, 6
31021 Mogliano Veneto · Treviso · Italy
Tel. +39 041 5931462 · Fax +39 041 6398815
info@onoluce.com · www.onoluce.com